

إلى كوكو
VOOR COCO
♥

لمزيد من الكتب الممتعة للأطفال والشباب والتي نشرتها دار النشر Gottmer Uitgevers Groep يرجى مراجعة www.gottmer.nl

Kijk voor meer leuke kinder- en jeugdboeken van de Gottmer Uitgevers Groep op www.gottmer.nl

الطبعة الأولى 2024
© 2019 النصوص والرسوم Loes Riphagen
© 2024 الترجمة The Language Lab
التصميم: Suzanne Nuis Hitontwerp
تنضيد حروف الطباعة: Studio Nico Swanink

Eerste druk 2024
© 2019 tekst en illustraties Loes Riphagen
© 2024 vertaling: The Language Lab
Vormgeving: Suzanne Nuis, Hitontwerp
Zetwerk: Studio Nico Swanink

© 2019 voor het Nederlandse taalgebied:
© 2019 لمنطقة اللغة الهولندية:
Uitgeverij J.H. Gottmer / H.J.W. Becht BV, Postbus 317, 2000 AH Haarlem (e-mail: info@gottmer.nl)
Uitgeverij J.H. Gottmer / H.J.W. Becht BV maakt deel uit van de Gottmer Uitgevers Groep BV

ISBN 978 90 257 7935 1
NUR 273


Loes Riphagen

كوكو تقدر!



**COCO
KAN
HET!**

In het Arabisch en Nederlands



”اليوم نهار كبير،“ قالت ماما.
”انظري!
كل الطيور الصغيرة سوف تطير لأول مرة.“

‘Vandaag is een grote dag,’ zegt mama.
‘Kijk! Alle kleine vogels gaan
voor het eerst vliegen.’



“اذهبي أنت كذلك، كوكو. تقدرين!”

‘Ga jij ook maar, Coco. Je kunt het!’





كوكو تنظر إلى الأسفل. عالٍ جدًا!
تضع جناحيها على ظهرها بإحكام وتعود بسرعة إلى العش.

Coco gluurts naar beneden. Wat is het hoog!
Ze drukt haar vleugels plat op haar rug en trippelt
snel terug naar het nest.